

JOURNAL

of the

UNITED



NATIONS

THURSDAY, 16 MAY 1996

No. 1996/95 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 16 May 1996

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

3 p.m.

61st meeting

Conference Room 3

Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]

Programme budget for the biennium 1996-1997: commitments in respect of new mandates (A/C.5/50/67)

Introduction and general discussion

Progress report on the implementation of the programme budget for the biennium 1996-1997
(A/C.5/50/57 and A/50/7/Add.16)

Continuation of general discussion

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fiftieth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1996/95 (PART II)).

FIFTH COMMITTEE

*Informal consultations*10 a.m.-
1 p.m.

closed meeting

Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 128 (Financing of the United Nations Protection Force, the United Nations Confidence-Restoration Operation in Croatia, the United Nations Preventive Deployment Force and the United Nations Peace Forces Headquarters (A/50/696/Add.4 and Add.4/Corr.1 and Add.5, A/50/903 and Add.1), 167 (Financing of the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina (A/50/696/Add.4 and Add.4/Corr.1, A/50/906 and A/50/903 and Add.1), 168 (Financing of the United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium (A/50/696/Add.4 and Add.4/Corr.1, A/50/909 and A/50/903 and Add.1) and 169 (Financing of the United Nations Preventive Deployment Force (A/50/696/Add.4 and Add.1/Corr.1, A/50/895 and A/50/903 and Add.1)

Afternoon*-
6 p.m.

closed meeting

Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 133 (Financing of the United Nations Mission in Haiti (A/50/363/Add.2 and A/50/488/Add.2))

* Following the adjournment of the 61st meeting of the Fifth Committee.

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 17 May 1996

GENERAL ASSEMBLY

*Fiftieth session***Committees**

FIFTH COMMITTEE

10 a.m.

62nd meeting

Conference Room 5

Informal Consultations

Morning*

closed meeting

Conference Room 5

3 p.m.

closed meeting

Conference Room 5

* Following the adjournment of the 62nd meeting of the Fifth Committee.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 15 May 1996

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

60th meeting

The Chairman of the Advisory Committee introduced the related report of that Committee.

Organization of work

Statements were made by the representatives of Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China) and Armenia as well as by the Chairman

Statements were made by the representatives of Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China), Japan, Canada (on behalf of Australia, New Zealand and Canada), Uganda, Mexico, the United States and Egypt.

Appointments to fill vacancies in subsidiary organs and other appointments [17]

(b) Appointment of member of the Committee on Contributions

Human resources management [159]

The Committee began its consideration of this item.

The Assistant Secretary-General for the Office of Human Resources Management and the Director of the Translation and Editorial Division introduced the reports of the Secretary-General.

The Committee decided, by acclamation, to recommend to the General Assembly the appointment of Mr. Evgueni Deineko (Russian Federation) to the Committee on Contributions for a term of office beginning on the date the General Assembly approves this appointment and ending on 31 December 1996.

Statements were made by the representatives of India, the United States, Portugal, Brazil, Ecuador, Egypt, Uruguay, the United Kingdom, Germany, Cuba, Tunisia, Japan and Canada.

The Committee thus concluded its consideration of this item.

Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]

The Assistant Secretary-General for the Office of Human Resources Management and the Director of the Translation and Editorial Division responded to questions posed.

Progress report on the implementation of the programme budget for the biennium 1996-1997

The Under-Secretary-General for the Department of Administration and Management introduced the report of the Secretary-General.

Organization of work

The Chairman made a statement.

JOURNAL

of the



des

UNITED NATIONS

NATIONS UNIES

THURSDAY, 16 MAY 1996
No. 1996/95 (PART II)

JEUDI 16 MAI 1996
No 1996/95 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 16 May 1996

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES

Third session

3 p.m.-
6 p.m. 4th meeting Conference
Room 1

1. Provisional agenda for the fourth session of the Committee [12]
2. Adoption of the report of the Committee on its third session [13] (E/C.7/1996/L.2 and Add.1 and 2)
3. Closure of the session

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 16 mai 1996

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DES RESSOURCES NATURELLES

Troisième session

15 heures à
18 heures 4e séance Salle de
conférence 1

1. Ordre du jour provisoire de la quatrième session du Comité [12]
2. Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa troisième session [13] (E/C.7/1996/L.2 et Add.1 et 2)
3. Clôture de la session

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fiftieth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1996/95 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquantième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1996/95 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL
ORGANIZATIONS*First part*

10 a.m.- 1 p.m.	598th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	599th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Applications for consultative status received from non-governmental organizations [3]
 - (a) Application for consultative status deferred from the 1995 session of the Committee and application referred back to the Committee by the Economic and Social Council
 - (b) New applications for consultative status (E/C.2/1995/ R.1 and Add.1)
2. Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council, categories I and II [4] (E/C.2/1996/2)

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS
NON GOUVERNEMENTALES*Première partie*

10 heures à 13 heures	598e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	599e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Demandes d'octroi du statut consultatif reçues d'organisations non gouvernementales [3]
 - a) Demandes dont le Comité avait décidé à sa session de 1995 de reporter l'examen et demandes renvoyées au Comité par le Conseil économique et social
 - b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif (E/C.2/1995/ R.1 et Add.1)
2. Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif (catégories I et II) auprès du Conseil économique et social [4] (E/C.2/1996/2)

ANNOUNCEMENTS

The Secretariat of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM informs delegations that conference room paper WGUNS/CRP.3/Add.3 is available in Room S-3380.

Document WGUNS/CRP.3/Add.3, prepared by the Secretariat, represents a continuation of the compendium of views and recommendations issued earlier as conference room papers WGUNS/CRP.3 and Add.1 and 2. It contains Chapter 3 on "Economic and social issues: coordination within the United Nations system and among United Nations related bodies".

* * *

Delegations wishing to obtain copies of WGFS/55 (Statistical data on recruitment of staff - 1995) and WGFS/56 (Canadian proposal - Revised formula for per capita income adjustment) are requested to contact Ms. J. Hizon (Room S-3380; ext. 30388).

AVIS

Le secrétariat du GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES informe les délégations que le document de séance WGUNS/CRP.3/Add.3 est disponible au bureau S-3380.

Le document WGUNS/CRP.3/Add.3, établi par le secrétariat, est une suite du répertoire des vues et recommandations publié sous les cotes WGUNS/CRP.3 et Add.1 et 2. Il contient le chapitre 3 sur "Les questions économiques et sociales : coordination au sein du système des Nations Unies et entre les organismes pertinents des Nations Unies".

* * *

Les délégations qui désirent se procurer des exemplaires des documents WGFS/55 (Données statistiques sur le recrutement du personnel - 1995) et WGFS/56 (Proposition canadienne - formule révisée pour l'ajustement du revenu par habitant) sont priées de se mettre en rapport avec Mme J. Hizon (bureau S-3380; poste tél. : 30388).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Thursday, 16 May 1996

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUP OF 77 (on the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat))

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77 (on an Agenda for Development)

1.45 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
-------------------------	----------------	----------------------

Announcement

As from Monday, 6 May 1996, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 16 mai 1996

GROUPE DES ÉTATS D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES 77 (sur la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II))

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77 (sur un Agenda pour le développement)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6
----------------------	----------------	--------------------------

Avis

À partir du lundi 6 mai 1996 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'attention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions auront lieu à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The fifth substantive session of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM, initially scheduled from 14 to 17 May 1996, will now be held from 28 to 31 May. Further information regarding the session will be announced in the *Journal* during the days preceding its opening.

The Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development will meet from Monday, 20 May, to Thursday morning, 23 May, on Friday, 24 May, and from Tuesday, 28 May, to Friday, 31 May 1996. The conference room will be announced. The report of the Working Group (A/AC.250/CRP.1) containing Chapters I and II was made available to delegations. Chapter III of the same report will be issued subsequently as document A/AC.250/CRP.1/Add.1.

The next series of meetings of the Open-ended Working Group on the Question of the Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will meet from 20 to 24 May 1996. The first meeting will be held on Monday, 20 May 1996, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The Working Group will conclude its discussion on the composition and size of the Security Council and initiate the discussion on decision-making process in the Council, including the veto, as well as periodic review.

UNITED NATIONS CONFERENCE ON HUMAN
SETTLEMENTS (HABITAT II)
(Istanbul, 3-14 June 1996)

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the United Nations Conference on Human Settlements (HABITAT II), which will take place from 3 to 14 June 1996, are being accepted.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La cinquième session de fond du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES, qui devait avoir lieu du 14 au 17 mai 1996, se tiendra du 28 au 31 mai. De plus amples renseignements concernant la session seront publiés dans le *Journal* durant les jours précédant son ouverture.

Le Groupe de travail officieux à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement se réunira du lundi 20 mai au jeudi matin 23 mai, le vendredi 24 mai, et du mardi 28 mai au vendredi 31 mai 1996. La salle de conférence sera annoncée. Le rapport du Groupe de travail (A/AC.250/CRP.1) contenant les Chapitres I et II a été mis à la disposition des délégations. Le Chapitre III du même document sera publié sous la cote A/AC.250/CRP.1/Add.1.

La prochaine série de séances du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité aura lieu du 20 au 24 mai 1996. La première séance se tiendra le lundi 20 mai 1996 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le Groupe de travail terminera l'examen de la composition et du nombre de membres du Conseil de sécurité et commencera le débat sur le processus décisionnel au Conseil, y compris le droit de veto ainsi que la question de l'examen périodique.

CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES
ÉTABLISSEMENTS HUMAINS (HABITAT II)
(Istanbul, 3-14 juin 1996)

Liste des orateurs

L'inscription sur la liste des orateurs de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (HABITAT II), qui aura lieu du 3 au 14 juin 1996, est en cours.

As proposed by the Preparatory Committee, statements to be presented from 3 to 14 June should not exceed seven minutes. Longer statements may be circulated in writing. Each Government may present two statements during the Conference; one during the general exchange of views and one during the high-level segment.

High-level segment

From 12 to 14 June, statements will be presented by Heads of State or Government, or their high-level appointees, on the basis of a speaker's list to be drawn up by the Secretariat in accordance with established procedure.

Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Conference (Ms. E. Hardebusch, tel.: 963-5717; fax: 963-5935).

General exchange of views

During the period 3-11 June, a general exchange of views will be held. It is suggested that statements to be delivered during the general exchange of views place special emphasis on the main themes of the Conference.

Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Conference (Ms. E. Hardebusch, tel.: 963-5717; fax: 963-5935).

Pre-Conference consultations

Pre-Conference consultations will be convened at 10 a.m. and 3 p.m. on Saturday and Sunday, 1 and 2 June 1996. These consultations will be open to all participating States and will take place at the Hilton Convention Centre at the Conference Valley.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The special session of the COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT will be held at United Nations Headquarters from 21 to 31 May 1996 in Conference Room 2. The provisional agenda and organization of work for the special session are contained in documents E/CN.5/1996/1 and E/CN.5/1996/L.1, respectively.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly requested to contact the office of the Secretary of the Commission (Mr. Alexandre de Barros/Ms. Lydia Bawar; tel.: 963-2320 and 963-5973; room 2950G; fax: 212-963-5935).

Comme il a été proposé par le Comité préparatoire, les déclarations qui seront faites du 3 au 14 juin ne devront pas excéder sept minutes. Les déclarations d'une durée allant au-delà de la limite pourront être distribuées par écrit. Chaque Gouvernement pourra faire deux déclarations au cours de la Conférence, l'une durant le débat général et l'autre durant le débat de haut niveau.

Débat de haut niveau

Du 12 au 14 juin, des déclarations seront faites par les Chefs d'État ou de Gouvernement, ou leurs représentants de haut niveau, suivant la liste des orateurs qui sera dressée par le secrétariat conformément à la pratique établie.

Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le bureau du Secrétaire de la Conférence (Mme E. Hardebusch, poste tél. : 963-5717; fax : 963-5935).

Débat général

Un débat général aura lieu du 3 au 11 juin. Il est suggéré que les déclarations qui seront faites dans le cadre du débat général portent principalement sur les questions principales à l'ordre du jour de la Conférence.

Les délégations sont priées de contacter le bureau du Secrétaire de la Conférence (Mme E. Hardebusch, tél. : 963-5717; fax : 963-5935).

Consultations préalables à la Conférence

Des consultations préalables à la Conférence auront lieu à 10 heures et à 15 heures les samedi 1er et dimanche 2 juin 1996. Ces consultations seront ouvertes à tous les États participant et se tiendront au Centre de convention du Hilton à la Conference Valley.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La session extraordinaire de la COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL aura lieu au Siège du 21 au 31 mai 1996. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.5/1996/1 et E/CN.5/1996/L.1.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec le bureau du Secrétaire de la Commission (M. Alexandre de Barros/Mme Lydia Bawar; tél.: 963-2320 et 963-5973; bureau 2950G; fax : 212-963-5935).

* * *

The fifth session of the COMMISSION ON CRIME PREVENTION AND CRIMINAL JUSTICE will take place from 21 to 31 May 1996 in Vienna. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/CN.15/1996/1. Delegates wishing to inscribe on the list of speakers should contact the Crime Prevention and Criminal Justice Division (Vienna) (tel.: (0043)-1-21345, ext. 5278; fax: (0043)-1-21345 5841). For more information contact the Crime Prevention and Criminal Justice Division (P.O. Box 500, A-1400 Vienna, Austria; tel.: (0043)-1-21345, ext. 4272 or 4229).

* * *

La cinquième session de la COMMISSION POUR LA PRÉVENTION DU CRIME ET LA JUSTICE PÉNALE aura lieu du 21 au 31 mai 1996 à Vienne. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/CN.15/1996/1. Les délégués qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priés de se mettre en rapport avec la Division de la prévention du crime et de la justice pénale (Vienne) (tél. : (0043)-1-21345, poste 5278; fax: (0043)-1-21345 5841). Pour plus amples renseignements, prière de contacter la Division de la prévention du crime et de la justice pénale (P.O. Box 500, A-1400 Vienne, Autriche; tél. : (0043)-1-21345, poste 4272 or 4229).

* * *

United Nations Children's Fund

An informal pre-session briefing meeting on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (17-21 June 1996) will take place on Wednesday, 29 May 1996, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

The fifth inter-sessional meeting on the management excellence of UNICEF will take place on Wednesday, 29 May 1996, at 3 p.m. in Conference Room 6. All interested delegations are invited to attend.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion d'information d'avant-session officielle sur les questions à l'ordre du jour de la session annuelle (17-21 juin 1996) du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le mercredi 29 mai 1996 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

La cinquième réunion intersessions sur le programme pour la qualité de gestion de l'UNICEF se tiendra le mercredi 29 mai 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 6. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Briefing

On the occasion of the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II) (Istanbul, 3-14 June 1996), the Permanent Mission of Turkey to the United Nations has organized a briefing on "Turkish Culture and Istanbul", an illustrated lecture on Turkish arts from Central Asia to Asia Minor and the life, culture and architecture of Istanbul, by Prof. Talat Halman, Chairman of the Department of Near Eastern Languages and Literatures of New York University and Turkey's first Minister of Culture, and by Ms. Defne Halman, actress, on Friday, 17 May 1996, from 5.30 p.m. to 7.30 p.m. The briefing will be held in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information

À l'occasion de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II) (Istanbul, 3-14 juin 1996), la Mission permanente de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies organise une réunion d'information sur le thème "La culture turque et Istanbul", une conférence illustrée sur les arts turcs de l'Asie centrale à l'Asie mineure et sur la vie, la culture et l'architecture d'Istanbul, qui sera donnée par M. Talat Halman, Président du Département de littérature et des langues du Proche-Orient New York University et premier Ministre de la culture de la Turquie, et par Mme Defne Halman, actrice, le vendredi 17 mai 1996 de 17 h 30 à 19 h 30. La réunion aura lieu dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 15 May 1996

SECURITY COUNCIL

3664th meeting

The situation in Burundi

Report of the Secretary-General on the situation in Burundi (S/1996/335)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1996/24).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES
Third session

WORKING GROUP ON WATER
RESOURCES

5th meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

The Secretary of the Committee responded to a question raised.

Consideration of summary and draft proposals of the Working Group

Statements were made by Mr. Zhang Hai-Lun, Mr. J.M. Mejia Angel, Mr. D.A. Davis, Mr. R.W.R. Rutland, Ms. M. Falkermark and Mr D.B. Otchoun.

The Director of the Division of Environment Management and Social Development and the representatives of the Department for Policy Coordination and Sustainable Development (DPCSD) and the Department for Development Support and Management Services (DDSMS) responded to questions raised.

The Working Group thus concluded its work for the session.

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL
ORGANIZATIONS
First part

596th meeting

Election of officers [1]

The Committee elected by acclamation Mr. Gautam Mukhopadhyaya (India) as Vice-Chairman and agreed that Mr. Wahib Ben Amor (Tunisia), elected as Vice-Chairman at a previous meeting, would also serve as Rapporteur.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 15 mai 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3664e séance

La situation au Burundi

Rapport du Secrétaire général sur la situation au Burundi (S/1996/335)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1996/24).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DES RESSOURCES NATURELLES
Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL SUR
LES RESSOURCES EN EAU

5e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Le Secrétaire du Comité répond aux questions posées.

Examen du résumé et des projets de proposition du Groupe de travail

Des déclarations sont faites par M. Zhang Hai-Lun, M. J.M. Mejia Angel, M. D.A. Davis, M. R.W.R. Rutland, Mme M. Falkermark et M D.B. Otchoun.

Le Directeur de la Division de la gestion de l'environnement et du développement social et les représentants du Département de la coordination des politiques et du développement durable et du Département des services d'appui et de gestion pour le développement répondent aux questions posées.

Le Groupe de travail termine ainsi ses travaux de la session.

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS
NON-GOUVERNEMENTALES
Première partie

596e séance

Élection du bureau [1]

Par acclamation, le Comité élit M.Gautam Mukhopadhyaya (Inde) Vice-Président et décide que M.Wahib Ben Amor (Tunisie), élu Vice-Président à une séance antérieure, fera fonction de Rapporteur.

New applications for consultative status [3 (b)]

The Committee continued its consideration of the sub-item.

597th meeting

The Committee continued its consideration of sub-item 3 (b).

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

597e séance

Le Comité poursuit l'examen de l'alinéa b) du point 3.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL
AND CULTURAL RIGHTS
Fourteenth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 15 MAY 1996

23rd meeting

Organization of work [2]

The Committee considered various matters relating to the organization of work.

24th meeting

Consideration of reports [4]

(a) Reports submitted by States parties in accordance with article 16 of the Covenant

(b) Reports submitted by specialized agencies in accordance with article 18 of the Covenant

The Committee continued its consideration of the initial report of Guatemala (E/1990/5/Add.24).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DES DROITS ÉCONOMIQUES,
SOCIAUX ET CULTURELS
Quatorzième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 15 MAI 1996

23e séance

Organisation des travaux [2]

Le Comité examine diverses questions relatives à l'organisation des travaux.

24e séance

Examen des rapports [4]

a) Rapports présentés par les États parties conformément à l'article 16 du Pacte

b) Rapports présentés par les institutions spécialisées conformément à l'article 18 du Pacte

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial du Guatemala (E/1990/5/Add.25).

JOURNAL

of the

UNITED



NATIONS

FRIDAY, 17 MAY 1996

No. 1996/96 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 17 May 1996

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m.

62nd meeting

Conference Room 3

Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]

Progress report on the implementation of the programme budget for the biennium 1996-1997 (A/C.5/50/57 and A/50/7/Add.16)

Conclusion of general discussion

Proposals on possible means of absorption of the cost of the new mandates within the 1996-1997 programme budget (A/C.5/50/67)

Continuation of general discussion

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fiftieth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1996/96 (PART II)).

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

3 p.m. -

6 p.m.

closed meeting

Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 136 (Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 (A/C.5/50/41 and A/50/925)) and 160 (Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 (A/C.5/50/16, A/C.5/50/47, A/C.5/50/54 and A/50/923))

FORTHCOMING MEETINGS*Monday, 20 May 1996***GENERAL ASSEMBLY***Fiftieth session***Committees**

FIFTH COMMITTEE

Informal Consultations

10 a.m.

closed meeting

Conference Room 5

3 p.m.

closed meeting

Conference Room 5

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 16 May 1996

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

61st meeting

Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]

The Committee continued its consideration of this item.

Proposals on possible means of absorption of the cost of the new mandates within the 1996-1997 programme budget

The Under-Secretary-General for the Department of Administration and Management introduced the report of the Secretary-General.

Progress report on the implementation of the programme budget for the biennium 1996-1997

Statements were made by the representatives of Italy (on behalf of the European Union), Indonesia, Tunisia and Uganda.

Organization of work

The representative of Portugal made a statement as well as the Chairman.

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

FRIDAY, 17 MAY 1996
No. 1996/96 (PART II)

VENDREDI 17 MAI 1996
No 1996/96 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 17 May 1996

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON INFORMATION

Eighteenth session

3 p.m.-
6 p.m. 9th meeting Conference
Room 2

Preparation and adoption of the report of the Committee to the General Assembly at its fifty-first session

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 17 mai 1996

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DE L'INFORMATION

Dix-huitième session

15 heures à
18 heures 9e séance Salle de
conférence 2

Élaboration et adoption du rapport du Comité à l'Assemblée générale à sa cinquantième et unième session

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fiftieth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1996/96 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquantième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1996/96 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

First part

10 a.m.- 1 p.m.	600th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	601st meeting	Trusteeship Council Chamber

Applications for consultative status received from non-governmental organizations [3]

(a) Application for consultative status deferred from the 1995 session of the Committee and application referred back to the Committee by the Economic and Social Council

(b) New applications for consultative status (E/C.2/1995/ R.1 and Add.1)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Première partie

10 heures à 13 heures	600e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	601e séance	Salle du Conseil de tutelle

Demandes d'octroi du statut consultatif reçues d'organisations non gouvernementales [3]

a) Demandes dont le Comité avait décidé à sa session de 1995 de reporter l'examen et demandes renvoyées au Comité par le Conseil économique et social

b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif (E/C.2/1995/ R.1 et Add.1)

ANNOUNCEMENTS

The Secretariat of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM informs delegations that conference room paper WGUNS/CRP.3/Add.3 is available in Room S-3380.

Document WGUNS/CRP.3/Add.3, prepared by the Secretariat, represents a continuation of the compendium of views and recommendations issued earlier as conference room papers WGUNS/CRP.3 and Add.1 and 2. It contains Chapter 3 on "Economic and social issues: coordination within the United Nations system and among United Nations related bodies".

Delegations wishing to obtain copies of WGFS/55 (Statistical data on recruitment of staff - 1995) and WGFS/56 (Canadian proposal - Revised formula for per capita income adjustment) are requested to contact Ms. J. Hizon (Room S-3380; ext. 30388).

AVIS

Le secrétariat du GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES informe les délégations que le document de séance WGUNS/CRP.3/Add.3 est disponible au bureau S-3380.

Le document WGUNS/CRP.3/Add.3, établi par le secrétariat, est une suite du répertoire des vues et recommandations publié sous les cotes WGUNS/CRP.3 et Add.1 et 2. Il contient le chapitre 3 sur "Les questions économiques et sociales : coordination au sein du système des Nations Unies et entre les organismes pertinents des Nations Unies".

Les délégations qui désirent se procurer des exemplaires des documents WGFS/55 (Données statistiques sur le recrutement du personnel - 1995) et WGFS/56 (Proposition canadienne - formule révisée pour l'ajustement du revenu par habitant) sont priées de se mettre en rapport avec Mme J. Hizon (bureau S-3380; poste tél. : 30388).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS
OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Friday, 17 May 1996

GROUP OF 77
(on the United Nations Conference on Human
Settlements (Habitat II))

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

1.45 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
-------------------------	----------------	----------------------

MEETING OF CENTRAL AMERICAN STATES

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room D
-------------------	----------------	----------------------

Briefing

On the occasion of the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II) (Istanbul, 3-14 June 1996), the Permanent Mission of Turkey to the United Nations has organized a briefing on "Turkish Culture and Istanbul", an illustrated lecture on Turkish arts from Central Asia to Asia Minor and the life, culture and architecture of Istanbul, by Prof. Talat Halman, Chairman of the Department of Near Eastern Languages and Literatures of New York University and Turkey's first Minister of Culture, and by Ms. Defne Halman, actress, today, 17 May 1996, from 5.30 p.m. to 7.30 p.m. The briefing will be held in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS
D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 17 mai 1996

GROUPE DES 77
(sur la Conférence des Nations Unies sur les
établissements humains (Habitat II))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6
----------------------	----------------	--------------------------

RÉUNION DES ÉTATS D'AMÉRIQUE CENTRALE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence D
--------------------------	----------------	--------------------------

Réunion d'information

À l'occasion de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II) (Istanbul, 3-14 juin 1996), la Mission permanente de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies organise une réunion d'information sur le thème "La culture turque et Istanbul", une conférence illustrée sur les arts turcs de l'Asie centrale à l'Asie mineure et sur la vie, la culture et l'architecture d'Istanbul, qui sera donnée par M. Talat Halman, Président du Département de littérature et des langues du Proche-Orient New York University et premier Ministre de la culture de la Turquie, et par Mme Defne Halman, actrice, aujourd'hui 17 mai 1996 de 17 h 30 à 19 h 30. La réunion aura lieu dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

* * *

Announcement

As from Monday, 6 May 1996, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du lundi 6 mai 1996 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions auront lieu à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The fifth substantive session of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM, initially scheduled from 14 to 17 May 1996, will now be held from 28 to 31 May. Further information regarding the session will be announced in the *Journal* during the days preceding its opening.

* * *

The Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development will meet from Monday, 20 May, to Friday, 31 May. On Monday, 20 May, the meeting will be held in Conference Room 4.

* * *

The next series of meetings of the Open-ended Working Group on the Question of the Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will meet from 20 to 24 May 1996. The first meeting will be held on Monday, 20 May 1996, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The Working Group will conclude its discussion on the composition and size of the Security Council and initiate the discussion on decision-making process in the Council, including the veto, as well as periodic review.

* * *

UNITED NATIONS CONFERENCE ON HUMAN
SETTLEMENTS (HABITAT II)
(Istanbul, 3-14 June 1996)

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the United Nations Conference on Human Settlements (HABITAT II), which will take place from 3 to 14 June 1996, are being accepted.

As proposed by the Preparatory Committee, statements to be presented from 3 to 14 June should not exceed seven minutes. Longer statements may be circulated in writing. Each Government may present two statements during the Conference; one during the general exchange of views and one during the high-level segment.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La cinquième session de fond du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES, qui devait avoir lieu du 14 au 17 mai 1996, se tiendra du 28 au 31 mai. De plus amples renseignements concernant la session seront publiés dans le *Journal* durant les jours précédant son ouverture.

* * *

Le Groupe de travail officieux à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement se réunira du lundi 20 mai au vendredi 31 mai. Le lundi 20 mai, la séance aura lieu dans la salle de conférence 4.

* * *

La prochaine série de séances du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité aura lieu du 20 au 24 mai 1996. La première séance se tiendra le lundi 20 mai 1996 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le Groupe de travail terminera l'examen de la composition et du nombre de membres du Conseil de sécurité et commencera le débat sur le processus décisionnel au Conseil, y compris le droit de veto ainsi que la question de l'examen périodique.

* * *

CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES
ÉTABLISSEMENTS HUMAINS (HABITAT II)
(Istanbul, 3-14 juin 1996)

Liste des orateurs

L'inscription sur la liste des orateurs de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (HABITAT II), qui aura lieu du 3 au 14 juin 1996, est en cours.

Comme il a été proposé par le Comité préparatoire, les déclarations qui seront faites du 3 au 14 juin ne devront pas excéder sept minutes. Les déclarations d'une durée allant au-delà de la limite pourront être distribuées par écrit. Chaque Gouvernement pourra faire deux déclarations au cours de la Conférence, l'une durant le débat général et l'autre durant le débat de haut niveau.

High-level segment

From 12 to 14 June, statements will be presented by Heads of State or Government, or their high-level appointees, on the basis of a speaker's list to be drawn up by the Secretariat in accordance with established procedure.

Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Conference (Ms. E. Hardebusch, tel.: 963-5717; fax: 963-5935).

General exchange of views

During the period 3-11 June, a general exchange of views will be held. It is suggested that statements to be delivered during the general exchange of views place special emphasis on the main themes of the Conference.

Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Conference (Ms. E. Hardebusch, tel.: 963-5717; fax: 963-5935).

Pre-Conference consultations

Pre-Conference consultations will be convened at 10 a.m. and 3 p.m. on Saturday and Sunday, 1 and 2 June 1996. These consultations will be open to all participating States and will take place at the Hilton Convention Centre at the Conference Valley.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The special session of the COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT will be held at United Nations Headquarters from 21 to 31 May 1996 in Conference Room 2. The provisional agenda and organization of work for the special session are contained in documents E/CN.5/1996/1 and E/CN.5/1996/L.1, respectively.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly requested to contact the office of the Secretary of the Commission (Mr. Alexandre de Barros/Ms. Lydia Bawar; tel.: 963-2320 and 963-5973; room 2950G; fax: 212-963-5935).

The fifth session of the COMMISSION ON CRIME PREVENTION AND CRIMINAL JUSTICE will take place from 21 to 31 May 1996 in Vienna. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/CN.15/1996/1. Delegates wishing to inscribe on the list of speakers should contact the Crime Prevention and Criminal Justice Division (Vienna) (tel.: (0043)-1-21345, ext. 5278; fax: (0043)-1-21345 5841). For more information contact the Crime Prevention and Criminal Justice Division (P.O. Box 500, A-1400 Vienna, Austria; tel.: (0043)-1-21345, ext. 4272 or 4229).

Débat de haut niveau

Du 12 au 14 juin, des déclarations seront faites par les Chefs d'État ou de Gouvernement, ou leurs représentants de haut niveau, suivant la liste des orateurs qui sera dressée par le secrétariat conformément à la pratique établie.

Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le bureau du Secrétaire de la Conférence (Mme E. Hardebusch, poste tél. : 963-5717; fax : 963-5935).

Débat général

Un débat général aura lieu du 3 au 11 juin. Il est suggéré que les déclarations qui seront faites dans le cadre du débat général portent principalement sur les questions principales à l'ordre du jour de la Conférence.

Les délégations sont priées de contacter le bureau du Secrétaire de la Conférence (Mme E. Hardebusch, tél. : 963-5717; fax : 963-5935).

Consultations préalables à la Conférence

Des consultations préalables à la Conférence auront lieu à 10 heures et à 15 heures les samedi 1er et dimanche 2 juin 1996. Ces consultations seront ouvertes à tous les États participant et se tiendront au Centre de convention du Hilton à la Conference Valley.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La session extraordinaire de la COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL aura lieu au Siège du 21 au 31 mai 1996. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.5/1996/1 et E/CN.5/1996/L.1.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec le bureau du Secrétaire de la Commission (M. Alexandre de Barros/Mme Lydia Bawar; tél.: 963-2320 et 963-5973; bureau 2950G; fax : 212-963-5935).

La cinquième session de la COMMISSION POUR LA PRÉVENTION DU CRIME ET LA JUSTICE PÉNALE aura lieu du 21 au 31 mai 1996 à Vienne. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/CN.15/1996/1. Les délégués qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priés de se mettre en rapport avec la Division de la prévention du crime et de la justice pénale (Vienne) (tél. : (0043)-1-21345, poste 5278; fax: (0043)-1-21345 5841). Pour plus amples renseignements, prière de contacter la Division de la prévention du crime et de la justice pénale (P.O. Box 500, A-1400 Vienne, Autriche; tél. : (0043)-1-21345, poste 4272 or 4229).

United Nations Children's Fund

An informal pre-session briefing meeting on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (17-21 June 1996) will take place on Wednesday, 29 May 1996, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

The fifth inter-sessional meeting on the management excellence of UNICEF will take place on Wednesday, 29 May 1996, at 3 p.m. in Conference Room 6. All interested delegations are invited to attend.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion d'information d'avant-session officielle sur les questions à l'ordre du jour de la session annuelle (17-21 juin 1996) du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le mercredi 29 mai 1996 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

La cinquième réunion intersessions sur le programme pour la qualité de gestion de l'UNICEF se tiendra le mercredi 29 mai 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 6. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 16 May 1996

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES

Third session

4th meeting

Note: The summary of the 4th meeting of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1996/97 (II)).

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

First part

598th and 599th meetings

New applications for consultative status [3 (b)]

The Committee continued its consideration of the sub-item.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 16 mai 1996

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DES RESSOURCES NATURELLES

Troisième session

4e séance

Note: L'aperçu de la 4e séance du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 1996/97 (II)).

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON-GOUVERNEMENTALES

Première partie

598e et 599e séances

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif [3 (b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Certain Questions relating to the Conflict of Nationality Laws, the Hague, April 12th, 1930

Denunciation: Canada (15 May 1996)*

International Tropical Timber Agreement, 1994, concluded at Geneva on 26 January 1994

Provisional application: Egypt (15 May 1996)*

International Coffee Agreement, 1994, adopted by the International Coffee Council on 30 March 1994

Ratification: Costa Rica (15 May 1996)*

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention concernant certaines questions relatives aux conflits de lois sur la nationalité, La Haye, 12 avril 1930

Dénonciation: Canada (15 mai 1996*)

Accord international de 1994 sur les bois tropicaux, conclu à Genève le 26 janvier 1994

Application provisoire: Egypte (15 mai 1996*)

Accord international de 1994 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 30 mars 1994

Ratification: Costa Rica (15 mai 1996*)

* The date of receipt of the relevant documents

* The date of receipt of the relevant documents

United Nations Convention on the Law of the Sea, concluded at Montego Bay, Jamaica, on 10 December 1982

*Ratification: Bulgaria (15 May 1996)**

Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, adopted by the General Assembly of the United Nations on 28 July 1994

*Accession: Bulgaria (15 May 1996)**

* The date of receipt of the relevant documents

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982

Ratification : Bulgarie (15 mai 1996)*

Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 28 juillet 1994

Adhésion : Bulgarie (15 mai 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents

JOURNAL

of the

UNITED



NATIONS

SATURDAY, 18 MAY 1996

No. 1996/97 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 20 May 1996

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.-
1 p.m.

closed meeting

Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 122 (a) and (b) (Financing of the United Nations Peace-keeping Forces in the Middle East: United Nations Disengagement Observer Force and the United Nations Interim Force in Lebanon (A/50/386/Add.1, A/50/543/Add.1 and A/50/694/Add.1))

Informal consultations on agenda item 131 (Financing of the United Nations Peace-keeping Force in Cyprus (A/50/722/Add.1 and A/50/889))

FIFTIETH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 119th plenary meeting of the General Assembly will be held on Friday, 24 May 1996, at 10.30 a.m., to consider agenda items 23 (Draft resolution A/50/L.73*) and 17 (b) (Report of the Fifth Committee (Part II) (A/50/775/Add.1)).

* To be issued.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fiftieth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1996/97 (PART II)).

FIFTH COMMITTEE

*Informal consultations*3 p.m.-
6 p.m.

closed meeting

Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 118 (Joint Inspection Unit (A/49/34, A/50/34, A/50/140 and Add.1, A/50/784, A/49/632, A/50/113 and Add.1, A/50/125 and Add.1, E/1993/119 and Add.1, A/49/629, A/49/560, A/50/753, A/50/503 and Add.1, A/50/686, A/50/571, A/50/509, A/50/507, A/50/572, A/50/459/Add.1, A/50/692, A/50/721, A/50/576, A/50/885, A/50/687, A/50/780, A/50/793 and A/50/805))

FORTHCOMING MEETINGS

Tuesday, 21 May 1996

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

3 p.m.

63rd meeting

Conference Room 3

Informal Consultations

10 a.m.

closed meeting

Conference Room 5

Afternoon*

closed meeting

Conference Room 5

* Following the adjournment of the 63rd meeting of the Fifth Committee.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 17 May 1996

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

62nd meeting

Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]

The Committee continued its consideration of this item.

Progress report on the implementation of the programme budget for the biennium 1996-1997

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, China, Cuba, Bangladesh, Ecuador, Chile and Costa Rica.

The representative of the Joint Inspection Unit also made a statement.

The representative of Canada made a follow-up comment to the statement by the Joint Inspection Unit.

The Under-Secretary-General for the Department of Administration and Management replied to questions previously posed.

Statements were made by the representatives of Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China) and Uganda.

The Committee thus concluded its discussion of this question.

Organization of work

Statements were made by the representative of Costa Rica as well as by the Chairman.



JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

SATURDAY, 18 MAY 1996
No. 1996/97 (PART II)

SAMEDI 18 MAI 1996
No 1996/97 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 20 May 1996

SECURITY COUNCIL

consultations of the whole
(closed)

Consultation
Room

10.30 a.m.

Tajikistan (S/1996/354)

Rwanda (S/1996/286 and Add.1)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 20 mai 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

consultations plénières
(privées)

Salle de
consultation

10 h 30

Tadjikistan (S/1996/354)

Rwanda (S/1996/286 and Add.1)

Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fiftieth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1996/97 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquantième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1996/97 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP
OF THE GENERAL ASSEMBLY ON
AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.- 1 p.m.	18th meeting (closed)	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	19th meeting (closed)	Conference Room 6

Documents A/AC.250/CRP.1 and Add.1*

* Document A/AC.50/CRP.1/Add.1 is also accessible on the
Internet at Website: <http://www.un.org/DPCSD/>.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À PARTICIPATION
NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN
AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	18e séance (privée)	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	19e séance (privée)	Salle de conférence 6

Documents A/AC.250/CRP.1 et Add.1*

* Le document A/AC.50/CRP.1/Add.1 est aussi accessible sur
l'Internet à l'adresse : <http://www.un.org/DPCSD/>.

OPEN-ENDED WORKING GROUP
ON THE QUESTION OF THE EQUITABLE
REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE
MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL
AND OTHER MATTERS RELATED TO
THE SECURITY COUNCIL

3 p.m.- 6 p.m.	26th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber
-------------------	--------------------------	--------------------------------

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE
CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA
REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ
ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES
AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU
CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 heures à 18 heures	26e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle
--------------------------	------------------------	--------------------------------

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Monday, 20 May 1996

GROUP OF 77 (on the Commission for Social Development)

3 p.m.- 6 p.m. closed meeting Conference Room 9

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

3 p.m.- 6 p.m. closed meeting Conference Room 7

Announcement

As from Monday, 6 May 1996, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 20 mai 1996

GROUPE DES 77 (sur la Commission du développement social)

15 heures à 18 heures réunion privée Salle de conférence 9

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS

15 heures à 18 heures réunion privée Salle de conférence 7

Avis

À partir du lundi 6 mai 1996 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions auront lieu à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 27th and 28th (closed) meetings of the Open-ended Working Group on the Question of the Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will be held on Tuesday, 21 May 1996, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The fifth substantive session of the High-level Working Group on the Strengthening of the United Nations System, initially scheduled from 14 to 17 May 1996, will now be held from 28 to 31 May. Further information regarding the session will be announced in the *Journal* during the days preceding its opening.

UNITED NATIONS CONFERENCE ON
HUMAN SETTLEMENTS (HABITAT II)
(Istanbul, 3-14 June 1996)

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the United Nations Conference on Human Settlements (HABITAT II), which will take place from 3 to 14 June 1996, are being accepted.

As proposed by the Preparatory Committee, statements to be presented from 3 to 14 June should not exceed seven minutes. Longer statements may be circulated in writing. Each Government may present two statements during the Conference; one during the general exchange of views and one during the high-level segment.

High-level segment

From 12 to 14 June, statements will be presented by Heads of State or Government, or their high-level appointees, on the basis of a speaker's list to be drawn up by the Secretariat in accordance with established procedure.

Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Conference (Ms. E. Hardebusch, tel.: 963-5717; fax: 963-5935).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Les 27^e et 28^e séances (privées) du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité auront lieu le mardi 21 mai 1996 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

La cinquième session de fond du Groupe de travail de haut niveau à composition non limitée sur le renforcement du système des Nations Unies, qui devait avoir lieu du 14 au 17 mai 1996, se tiendra du 28 au 31 mai. De plus amples renseignements concernant la session seront publiés dans le *Journal* durant les jours précédant son ouverture.

CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES
ÉTABLISSEMENTS HUMAINS (HABITAT II)
(Istanbul, 3-14 juin 1996)

Liste des orateurs

L'inscription sur la liste des orateurs de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (HABITAT II), qui aura lieu du 3 au 14 juin 1996, est en cours.

Comme il a été proposé par le Comité préparatoire, les déclarations qui seront faites du 3 au 14 juin ne devront pas excéder sept minutes. Les déclarations d'une durée allant au-delà de la limite pourront être distribuées par écrit. Chaque Gouvernement pourra faire deux déclarations au cours de la Conférence, l'une durant le débat général et l'autre durant le débat de haut niveau.

Débat de haut niveau

Du 12 au 14 juin, des déclarations seront faites par les Chefs d'État ou de Gouvernement, ou leurs représentants de haut niveau, suivant la liste des orateurs qui sera dressée par le secrétariat conformément à la pratique établie.

Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le bureau du Secrétaire de la Conférence (Mme E. Hardebusch, poste tél. : 963-5717; fax : 963-5935).

General exchange of views

During the period 3-11 June, a general exchange of views will be held. It is suggested that statements to be delivered during the general exchange of views place special emphasis on the main themes of the Conference.

Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Conference (Ms. E. Hardebusch, tel.: 963-5717; fax: 963-5935).

Pre-Conference consultations

Pre-Conference consultations will be convened at 10 a.m. and 3 p.m. on Saturday and Sunday, 1 and 2 June 1996. These consultations will be open to all participating States and will take place at the Hilton Convention Centre at the Conference Valley.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT will hold its special session at United Nations Headquarters from 21 to 31 May 1996 in Conference Room 2. The provisional agenda and organization of work for the special session are contained in documents E/CN.5/1996/1 and E/CN.5/1996/L.1, respectively.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly requested to contact the office of the Secretary of the Commission (Mr. Alexandre de Barros/Ms. Lydia Bawar; tel.: 963-2320 and 963-5973; room 2950G; fax: 212-963-5935).

* * *

The fifth session of the COMMISSION ON CRIME PREVENTION AND CRIMINAL JUSTICE will take place from 21 to 31 May 1996 in Vienna. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/CN.15/1996/1. Delegates wishing to inscribe on the list of speakers should contact the Crime Prevention and Criminal Justice Division (Vienna) (tel.: (0043)-1-21345, ext. 5278; fax: (0043)-1-21345 5841). For more information contact the Crime Prevention and Criminal Justice Division (P.O. Box 500, A-1400 Vienna, Austria; tel.: (0043)-1-21345, ext. 4272 or 4229).

Débat général

Un débat général aura lieu du 3 au 11 juin. Il est suggéré que les déclarations qui seront faites dans le cadre du débat général portent principalement sur les questions principales à l'ordre du jour de la Conférence.

Les délégations sont priées de contacter le bureau du Secrétaire de la Conférence (Mme E. Hardebusch, tél. : 963-5717; fax : 963-5935).

Consultations préalables à la Conférence

Des consultations préalables à la Conférence auront lieu à 10 heures et à 15 heures les samedi 1er et dimanche 2 juin 1996. Ces consultations seront ouvertes à tous les États participant et se tiendront au Centre de convention du Hilton à la Conférence Valley.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL tiendra sa session extraordinaire au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 21 au 31 mai 1996. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session extraordinaire figurent dans les documents E/CN.5/1996/1 et E/CN.5/1996/L.1.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec le bureau du Secrétaire de la Commission (M. Alexandre de Barros/Mme Lydia Bawar; tél.: 963-2320 et 963-5973; bureau 2950G; fax : 212-963-5935).

* * *

La cinquième session de la COMMISSION POUR LA PRÉVENTION DU CRIME ET LA JUSTICE PÉNALE aura lieu du 21 au 31 mai 1996 à Vienne. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/CN.15/1996/1. Les délégués qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priés de se mettre en rapport avec la Division de la prévention du crime et de la justice pénale (Vienne) (tél. : (0043)-1-21345, poste 5278; fax: (0043)-1-21345 5841). Pour plus amples renseignements, prière de contacter la Division de la prévention du crime et de la justice pénale (P.O. Box 500, A-1400 Vienne, Autriche; tél. : (0043)-1-21345, poste 4272 or 4229).

United Nations Children's Fund

An informal pre-session briefing meeting on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (17-21 June 1996) will take place on Wednesday, 29 May 1996, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

The fifth inter-sessional meeting on the management excellence of UNICEF will take place on Wednesday, 29 May 1996, at 3 p.m. in Conference Room 6. All interested delegations are invited to attend.

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 17 to 21 June 1996 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1996/13.

Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible, but no later than 10 June 1996. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion d'information d'avant-session officielle sur les questions à l'ordre du jour de la session annuelle (17-21 juin 1996) du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le mercredi 29 mai 1996 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

La cinquième réunion intersessions sur le programme pour la qualité de gestion de l'UNICEF se tiendra le mercredi 29 mai 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 6. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 17 au 21 juin 1996 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1996/13.

Les délégations sont priées de faxer les pouvoirs de leurs représentants au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible et au plus tard le 10 juin 1996. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs pouvoirs les points de l'ordre du jour sur lesquels elles désirent prendre la parole.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the AFRICAN GROUP on
Tuesday, 21 May 1996, at 11 a.m. in the Economic and Social
Council Chamber.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée du GROUPE AFRICAÎN aura lieu le mardi 21
mai 1996 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et
social.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 16 May 1996

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES
Third session

4th meeting

Reports from the Chairmen of the Working Groups

Mr. H.M. Oudshoorn, Vice-Chairman of the Committee and Chairman of the Working Group on Water Resources, reported on the outcome of the deliberations in that working group.

Mr. R.W.R. Rutland, Vice-Chairman of the Committee and Chairman of the Working Group on Mineral Resources, reported on the outcome of the deliberations in that working group.

Provisional agenda for the fourth session of the Committee [12]

The Committee began its consideration of the item and had before it an informal paper containing a draft provisional agenda for the fourth session of the Committee.

Statements were made by Mr. M.N. Khan, Mr. T.P.Z. Mpofu, Mr. V. M. Dolgoplov, Mr. R.W.R. Rutland, Mr. D.A. Davis, Mr. H.M. Oudshoorn, Mr. J.M. Mejia Angel, Ms. M. Falkenmark, Mr. Zhang Hai-Lun, Mr. P.M. Chipungu and Mr. G.L.S. Leshange.

The Director of the Division of Environment Management and Social Development, Department for Development Support and Management Services, and the Secretary of the Committee responded to questions raised.

The Committee then approved the draft provisional agenda for the fourth session, as orally revised during the discussion.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Duration of future sessions

Upon the proposal of the Chairman, the Committee adopted a draft decision recommending to the Economic and Social Council that future sessions of the Committee be of an eight-day duration.

Adoption of the report of the Committee on its third session [13]

The Committee began its consideration of the item.

The Rapporteur, Mr. M.N. Khan, introduced and orally revised the draft report contained in documents E/C.7/1996/L.2 and Add.1 and 2.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 16 mai 1996

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DES RESSOURCES NATURELLES
Troisième session4^e séance*Rapports des Présidents des Groupes de travail*

M. H.M. Oudshoorn, Vice-Président du Comité et Président du Groupe de travail sur les ressources en eau, fait rapport sur les délibérations de ce groupe de travail.

M. R.W.R. Rutland, Vice-Président du Comité et Président du Groupe de travail sur les ressources minérales, fait rapport sur les délibérations de ce groupe de travail.

Ordre du jour provisoire de la quatrième session du Comité [12]

Le Comité commence l'examen de la question pour lequel il est saisi d'un document officiel contenant un projet d'ordre du jour provisoire de la quatrième session du Comité.

Des déclarations sont faites par M. M.N. Khan, M. T.P.Z. Mpofu, M. V. M. Dolgoplov, M. R.W.R. Rutland, M. D.A. Davis, M. H.M. Oudshoorn, M. J.M. Mejia Angel, Mme M. Falkenmark, M. Zhang Hai-Lun, M. P.M. Chipungu et M. G.L.S. Leshange.

Le Directeur de la Division de la gestion de l'environnement et du développement social du Département de services d'appui et de gestion pour le développement et le Secrétaire du Comité répondent aux questions posées.

Le Comité approuve ensuite le projet d'ordre du jour provisoire de la quatrième session, tel qu'il a été révisé oralement au cours du débat.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Durée des sessions futures

Sur la proposition du Président, le Comité adopte un projet de décision recommandant au Conseil économique et social que les sessions futures du Comité soient d'une durée de huit jours.

Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa troisième session [13]

Le Comité commence l'examen de la question.

Le Rapporteur, M. M.N. Khan, présente et révisé oralement le projet de rapport figurant dans les documents E/C.7/1996/L.2 et Add.1 et 2.

Following statements by Mr. T.P.Z. Mpofu, Mr. R.W.R. Rutland, Mr. D.B. Otchoun, Mr. D.A. Davis, Mr. J.M. Mejia Angel, Mr. N. Suryanarayanan, Mr. M.N. Khan, Mr. P.M. Chipungu, Mr. H.M. Oudshoorn and Ms. M. Falkenmark, the Committee adopted its draft report, as orally revised, and authorized the Rapporteur to finalize it by incorporating therein the proceedings of its final meeting.

The Committee thus concluded its consideration of the item and thereby its work for the session.

Closure of the session

The Director of the Division of Environment Management and Social Development made a statement.

Statements were made by Mr. M.N. Khan and Mr. V.M. Dolgoplov.

The Chairman made a statement and declared closed the third session of the Committee.

Friday, 17 May 1996

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON INFORMATION

Eighteenth session

9th meeting

Preparation and adoption of the report of the Committee to the General Assembly at its fifty-first session

The Committee reviewed, adopted and orally amended the draft report and the recommendations to the General Assembly at its fifty-first session contained in documents A/AC.198/1996/L.1, L.2 and A/AC.198/1996/L.3.

The draft report was introduced by the Rapporteur, Mr. Nacerdine Sai (Algeria).

Statements were made by the Assistant-Secretary-General for Public Information and by the representatives of the Netherlands (on behalf of the Western European and Other States Group), Costa Rica (on behalf of the Group of 77), Belarus, the Islamic Republic of Iran and Egypt.

A concluding statement was made by the Chairman.

The eighteenth session of the Committee was thus concluded.

Après avoir entendu des déclarations de M. T.P.Z. Mpofu, M. R.W.R. Rutland, M. D.B. Otchoun, M. D.A. Davis, M. J.M. Mejia Angel, M. N. Suryanarayanan, M. M.N. Khan, M. P.M. Chipungu, M. H.M. Oudshoorn et Mme M. Falkenmark, le Comité adopte son projet de rapport, tel qu'il a été révisé oralement, et autorise le Rapporteur à le compléter en y incorporant les débats de la dernière séance.

Le Comité termine l'examen de cette question et achève ainsi les travaux de sa session.

Clôture de la session

Le Directeur de la Division de la gestion de l'environnement et du développement social fait une déclaration.

M. M.N. Khan et M. V.M. Dolgoplov font des déclarations.

Le Président fait une déclaration et prononce la clôture de la troisième session du Comité.

Vendredi 17 mai 1996

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DE L'INFORMATION

Dix-huitième session

9e séance

Établissement et adoption du rapport que le Comité présentera à l'Assemblée générale à sa cinquante et unième session

Le Comité examine, adopte et modifie oralement le projet de rapport et les recommandations qu'il présentera à l'Assemblée générale à sa cinquante et unième session (A/AC.198/1996/L.1, L.2 et L.3).

Le projet de rapport est présenté par le Rapporteur, Mme Nacerdine Sai (Algérie).

Des déclarations sont faites par le Sous-Secrétaire général à l'information, ainsi que par les représentants des Pays-Bas (au nom du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États), du Costa Rica (au nom du Groupe des 77), du Belarus, de la République islamique d'Iran et de l'Égypte.

Le Président fait une déclaration finale.

Le Comité termine ainsi les travaux de sa dix-huitième session.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL
ORGANIZATIONS

First part

600th and 601st meetings

Note: The summary of the 600th and 601st meetings of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1996/98 (Part II)).

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-eighth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 17 MAY 1996

2430th meeting

Draft Code of Crimes Against the Peace and Security of Mankind: programme, procedures and working methods

The Chairman of the Drafting Committee made a progress report on the work of the Committee on the Draft Code.

The Commission discussed certain proposals of the Working Group to examine the possibility of covering in the draft Code the issue of wilful and severe damage to the environment (Article 26 of the draft Code).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL
AND CULTURAL RIGHTS

Fourteenth session

United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 17 MAY 1996

25th and 26th meetings

Organization of work [2]

The Committee concluded its consideration of various matters relating to the organization of work.

Consideration of reports [4]

(a) *Reports submitted by States parties in accordance with article 16 of the Covenant*

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS
NON-GOUVERNEMENTALES

Première partie

600e et 601e séances

Note: L'aperçu des 600e et 601e séances du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1996/98 (Partie II)).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 17 MAI 1996

2430e séance

Projet de code des crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité : programme, procédures et méthodes de travail

Le Président du Comité de rédaction présente un rapport sur l'état d'avancement des travaux du Comité sur le projet de code.

La Commission examine des propositions du Groupe de travail chargé d'examiner la possibilité d'inclure dans le projet de Code la question des dommages volontaires et sévères à l'environnement (Article 26 du projet de Code).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DES DROITS ÉCONOMIQUES,
SOCIAUX ET CULTURELS

Quatorzième session

Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 17 MAI 1996

25e et 26e séances

Organisation des travaux [2]

Le Comité termine l'examen de diverses questions relatives à l'organisation des travaux.

Examen des rapports [4]

a) *Rapports présentés par les États parties conformément à l'article 16 du Pacte*

(b) Reports submitted by specialized agencies in accordance with article 18 of the Covenant

The Committee concluded its consideration of the initial reports of Guatemala (E/1990/5/Add.24) and El Salvador (E/1990/5/Add.25).

b) Rapports présentés par les institutions spécialisées conformément à l'article 18 du Pacte

Le Comité termine l'examen des rapports initiaux du Guatemala (E/1990/5/Add.24) et d'El Salvador (E/1990/5/Add.25).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Agreement on Jute and Jute Products, 1989, concluded at Geneva on 3 November 1989

Extension of the Agreement for two years to 11 April 2000

Extension of the time-limit for accession for one year, to 30 June 1997

International Cocoa Agreement, 1993, concluded at Geneva on 16 July 1993

*Approval: France (16 May 1996)**

International Tropical Timber Agreement, 1994, concluded at Geneva on 26 January 1994

*Ratification: Papua New Guinea (13 May 1996)**

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, opened for signature at Paris on 13 January 1993

*Ratification: Ethiopia (13 May 1996)**

* The date of receipt of the relevant documents

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord international de 1989 sur le jute et les articles en jute, conclu à Genève e 3 novembre 1989

Prorogation de l'Accord pour deux ans jusqu'au 11 avril 2000

Prorogation du délai d'adhésion pour un an jusqu'au 30 juin 1997

Accord international de 1993 sur le cacao, conclu à Genève le 16 juillet 1993

Approbation : France (16 mai 1996)*

Accord international de 1994 sur les bois tropicaux, conclu à Genève le 26 janvier 1994

Ratification : Papouasie-Nouvelle-Guinée (13 mai 1996)*

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, ouverte à la signature à Paris le 13 janvier 1993

Ratification : Ethiopie (13 mai 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of May has been communicated to the Secretariat:

African States:

Zambia

H.E. Mr. Peter L. Kasanda

Asian States:

Japan

H.E. Mr. Hisashi Owada

Eastern European States:

Croatia

H.E. Mr. Mario Nobilo

Latin American and Caribbean States:

Ecuador

H.E. Mr. Luis Valencia Rodriguez

Western European and Other States:

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

H.E. Sir John Weston

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence de groupes régionaux pendant le mois de mai ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :

Zambie

S.E. M. Peter L. Kasanda

États d'Asie :

Japon

S.E. M. Hisashi Owada

États d'Europe orientale :

Croatie

S.E. M. Mario Nobilo

États d'Amérique latine et des Caraïbes :

Équateur

S.E. M. Luis Valencia Rodriguez

États d'Europe occidentale et autres États :

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

S.E. Sir John Weston

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS



TUESDAY, 21 MAY 1996

No. 1996/98 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 21 May 1996

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

3 p.m.

63rd meeting

Conference Room 3

Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]

Proposals on possible means of absorption of the cost of the new mandates within the 1996-1997 programme budget (A/C.5/50/67)

Conclusion of general discussion

FIFTIETH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 119th plenary meeting of the General Assembly will be held on Friday, 24 May 1996, at 10.30 a.m., to consider agenda items 23 (Draft resolution A/50/L.73*) and 17 (b) (Report of the Fifth Committee (Part II) (A/50/775/Add.1)).

* To be issued.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fiftieth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1996/98 (PART II)).

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

Afternoon*-
6 p.m.

closed meeting

Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 125 (Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (A/50/655/Add.1 and A/50/939))

* Following the adjournment of the 63rd meeting of the Fifth Committee.

FORTHCOMING MEETINGS

Wednesday, 22 May 1996

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.

closed meeting

Conference Room 5

3 p.m.

closed meeting

Conference Room 5

Published at Headquarters, New York, by the
Office of Conference and Support Services.

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

TUESDAY, 21 MAY 1996
No. 1996/98 (PART II)

MARDI 21 MAI 1996
No 1996/98 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 21 May 1996

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m. consultations of the whole (closed) Consultation Room

Tajikistan (S/1996/354)*

Other matters

* Possibly followed by a formal meeting.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY
RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE
SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

10 a.m. 136th meeting (closed) Conference Room 7

Provisional agenda

1. Adoption of the agenda
2. Briefing by Mr. Hans Corell, Under-Secretary-General for Legal Affairs, the Legal Counsel, on arrangements concerning the implementation of resolution 986 (1995)
3. Other matters

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fiftieth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1996/98 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 21 mai 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 h 30 consultations plénières (privées) Salle de consultation

Tadjikistan (S/1996/354*)

Questions diverses

* Suivies éventuellement d'une séance officielle.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA
RÉSOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA
SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEÏT

10 heures 136e séance (privée) Salle de conférence 7

Ordre du jour provisoire

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Réunion d'information de M. Hans Corell, Secrétaire général adjoint aux affaires juridiques, Conseiller juridique, sur les dispositions concernant l'application de la résolution 986 (1995)
3. Questions diverses

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquantième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1996/98 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP
OF THE GENERAL ASSEMBLY ON
AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.- 1 p.m.	19th meeting (closed)	Conference Room 6
3 p.m.- 6 p.m.	20th meeting (closed)	Conference Room 6

Documents A/AC.250/CRP.1 and Add.1*

* Document A/AC.50/CRP.1/Add.1 is also accessible on the Internet at Website: <http://www.un.org/DPCSD/>.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À PARTICIPATION
NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN
AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	19e séance (privée)	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	20e séance (privée)	Salle de conférence 6

Documents A/AC.250/CRP.1 et Add.1*

* Le document A/AC.50/CRP.1/Add.1 est aussi accessible sur l'Internet à l'adresse : <http://www.un.org/DPCSD/>.

OPEN-ENDED WORKING GROUP
ON THE QUESTION OF THE EQUITABLE
REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE
MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL
AND OTHER MATTERS RELATED TO
THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.- 1 p.m.	27th meeting (closed)	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	28th meeting (closed)	Conference Room 4

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE
CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA
REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ
ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES
AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU
CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	27e séance (privée)	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	28e séance (privée)	Salle de conférence 4

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Special session

10 a.m.- 1 p.m.	1st meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 2

1. Election of officers [1]
2. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/CN.5/1996/1 and E/CN.5/1996/L.1/Rev.1)
3. Review of the functioning of the Commission [3] (E/CN.5/1996/2, E/CN.5/1996/4, E/CN.5/1996/NGO/1)

Introduction and general discussion

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Session extraordinaire

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 2

1. Election du bureau [1]
2. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/CN.5/1996/1 et E/CN.5/1996/L.1/Rev.1)
3. Examen du fonctionnement de la Commission [3] (E/CN.5/1996/2, E/CN.5/1996/4, E/CN.5/1996/NGO/1)

Présentation et débat général

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 21 May 1996

GROUP OF 77

(on the programme budget and other matters)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
--------------------	----------------	----------------------

LATIN AMERICAN AND CARRIBEAN GROUP: WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

1.30 p.m.- 3 p.m.	closed meeting	Conference Room A
----------------------	----------------	----------------------

GROUP OF 77

(on the Commission for Social Development)

1.30 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
-------------------------	----------------	----------------------

Announcement

As from Monday, 6 May 1996, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 21 mai 1996

GROUPE DES 77

(sur le budget-programme et questions diverses)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 3
--------------------------	----------------	--------------------------

GROUPE DES ÉTATS D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES : GROUPE DE TRAVAIL SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

13 h 30 à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence A
------------------------	----------------	--------------------------

GROUPE DES 77

(sur la Commission du développement social)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7
----------------------	----------------	--------------------------

Avis

À partir du lundi 6 mai 1996 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions auront lieu à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The fifth substantive session of the High-level Working Group on the Strengthening of the United Nations System will be held from Tuesday, 28 May, to Friday, 31 May 1996, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The session will continue the consideration of issues related to the second substantive session item: the Secretariat. The relevant document for consideration by the Working Group is contained in Conference Room Paper WGUNS/CRP.9 which will be available later in the course of this week in Room S-3380. An announcement regarding the precise date of the availability of document WGUNS/CRP.9 will appear in the *Journal* before that date.

UNITED NATIONS CONFERENCE ON
HUMAN SETTLEMENTS (HABITAT II)
(Istanbul, 3-14 June 1996)

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the United Nations Conference on Human Settlements (HABITAT II), which will take place from 3 to 14 June 1996, are being accepted.

As proposed by the Preparatory Committee, statements to be presented from 3 to 14 June should not exceed seven minutes. Longer statements may be circulated in writing. Each Government may present two statements during the Conference: one during the general exchange of views and one during the high-level segment.

High-level segment

From 12 to 14 June, statements will be presented by Heads of State or Government, or their high-level appointees, on the basis of a speaker's list to be drawn up by the Secretariat in accordance with established procedure.

Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Conference (Ms. E. Hardebusch, tel.: 963-5717; fax: 963-5935).

General exchange of views

During the period 3-11 June, a general exchange of views will be held. It is suggested that statements to be delivered during the general exchange of views place special emphasis on the main themes of the Conference.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La cinquième session de fond du Groupe de travail de haut niveau à composition non limitée sur le renforcement du système des Nations Unies aura lieu du mardi 28 mai au vendredi 31 mai 1996 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

La session poursuivra l'examen des questions relatives au deuxième point de la session de fond : le Secrétariat. Le document pertinent pour examen par le Groupe de travail figure dans le document de séance WGUNS/CRP.9 qui sera disponible ultérieurement au cours de la semaine dans le bureau S-3380. Une annonce concernant la date précise de la disponibilité du document WGUNS/CRP.9 paraîtra dans le *Journal*.

CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES
ÉTABLISSEMENTS HUMAINS (HABITAT II)
(Istanbul, 3-14 juin 1996)

Liste des orateurs

L'inscription sur la liste des orateurs de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (HABITAT II), qui aura lieu du 3 au 14 juin 1996, est en cours.

Comme il a été proposé par le Comité préparatoire, les déclarations qui seront faites du 3 au 14 juin ne devront pas excéder sept minutes. Les déclarations d'une durée allant au-delà de la limite pourront être distribuées par écrit. Chaque Gouvernement pourra faire deux déclarations au cours de la Conférence, l'une durant le débat général et l'autre durant le débat de haut niveau.

Débat de haut niveau

Du 12 au 14 juin, des déclarations seront faites par les Chefs d'État ou de Gouvernement, ou leurs représentants de haut niveau, suivant la liste des orateurs qui sera dressée par le secrétariat conformément à la pratique établie.

Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le bureau du Secrétaire de la Conférence (Mme E. Hardebusch, poste tél. : 963-5717; fax : 963-5935).

Débat général

Un débat général aura lieu du 3 au 11 juin. Il est suggéré que les déclarations qui seront faites dans le cadre du débat général portent principalement sur les questions principales à l'ordre du jour de la Conférence.

Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Conference (Mrs. E. Hardebusch, tel.: 963-5717; fax: 963-5935).

Pre-Conference consultations

Pre-Conference consultations will be convened at 10 a.m. and 3 p.m. on Saturday and Sunday, 1 and 2 June 1996. These consultations will be open to all participating States and will take place at the Hilton Convention Centre at the Conference Valley.

The fifth session of the COMMISSION ON CRIME PREVENTION AND CRIMINAL JUSTICE will take place from 21 to 31 May 1996 in Vienna. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/CN.15/1996/1. Delegates wishing to inscribe on the list of speakers should contact the Crime Prevention and Criminal Justice Division (Vienna) (tel.: (0043)-1-21345, ext. 5278; fax: (0043)-1-21345 5841). For more information contact the Crime Prevention and Criminal Justice Division (P.O. Box 500, A-1400 Vienna, Austria; tel.: (0043)-1-21345, ext. 4272 or 4229).

United Nations Children's Fund

An informal pre-session briefing meeting on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (17-21 June 1996) will take place on Wednesday, 29 May 1996, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

The fifth inter-sessional meeting on the management excellence of UNICEF will take place on Wednesday, 29 May 1996, at 3 p.m. in Conference Room 6. All interested delegations are invited to attend.

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 17 to 21 June 1996 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1996/13.

Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible, but no later than 10 June 1996. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Les délégations sont priées de contacter le bureau du Secrétaire de la Conférence (Mme E. Hardebusch, tél. : 963-5717; fax : 963-5935).

Consultations préalables à la Conférence

Des consultations préalables à la Conférence auront lieu à 10 heures et à 15 heures les samedi 1er et dimanche 2 juin 1996. Ces consultations seront ouvertes à tous les États participant et se tiendront au Centre de convention du Hilton à la Conférence Valley.

La cinquième session de la COMMISSION POUR LA PRÉVENTION DU CRIME ET LA JUSTICE PÉNALE aura lieu du 21 au 31 mai 1996 à Vienne. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/CN.15/1996/1. Les délégués qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priés de se mettre en rapport avec la Division de la prévention du crime et de la justice pénale (Vienne) (tél. : (0043)-1-21345, poste 5278; fax: (0043)-1-21345 5841). Pour plus amples renseignements, prière de contacter la Division de la prévention du crime et de la justice pénale (P.O. Box 500, A-1400 Vienne, Autriche; tél. : (0043)-1-21345, poste 4272 or 4229).

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion d'information d'avant-session officielle sur les questions à l'ordre du jour de la session annuelle (17-21 juin 1996) du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le mercredi 29 mai 1996 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

La cinquième réunion intersessions sur le programme pour la qualité de gestion de l'UNICEF se tiendra le mercredi 29 mai 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 6. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 17 au 21 juin 1996 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1996/13.

Les délégations sont priées de faxer les pouvoirs de leurs représentants au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible et au plus tard le 10 juin 1996. Conformément à l'article 50(2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs pouvoirs les points de l'ordre du jour sur lesquels elles désirent prendre la parole.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 17 May 1996

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL
ORGANIZATIONS

First part

600th and 601st meetings

Note: The summary of the 600th and 601st meetings of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1996/99 (Part II)).

Convention on the Rights
of the ChildCOMMITTEE ON THE
RIGHTS OF THE CHILD

Twelfth session

United Nations Office at Geneva

MONDAY, 20 MAY 1996

288th meeting

An opening statement was made by the High Commissioner for Human Rights.

Adoption of the agenda [1]

The Committee adopted its provisional agenda as contained in document CRC/C/52.

Organizational and other matters [2]

The Committee considered the item.

Submission of reports by States parties in accordance with article 44 of the Convention [3]

The Committee began its consideration of the item.

289th meeting

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began its consideration of the initial report of Lebanon (CRC/C/8/Add.23).

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 17 mai 1996

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS
NON-GOUVERNEMENTALES

Première partie

600e et 601e séances

Note : L'aperçu des 600e et 601e séances du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1996/99 (Partie II)).

Convention relative aux droits
de l'enfantCOMITÉ DES DROITS
DE L'ENFANT

Douzième session

Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 20 MAI 1996

288e séance

Le Haut Commissaire pour les droits de l'homme fait une déclaration liminaire.

Adoption de l'ordre du jour [1]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document CRC/C/52.

Questions d'organisation et questions diverses [2]

Le Comité examine la question.

Présentation de rapports par les États parties en application de l'article 44 de la Convention [3]

Le Comité commence l'examen de la question.

289e séance

Examen des rapports présentés par les États parties [4]

Le Comité commence l'examen du rapport initial du Liban (CRC/C/8/Add.23).

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent à la séance et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

*Ratification: Lebanon (16 May 1996)**

* The date of receipt of the relevant documents

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS
DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Ratification : Liban (16 mai 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des
services de conférence et services d'appui.

JOURNAL

of the

UNITED



NATIONS

WEDNESDAY, 22 MAY 1996

No. 1996/99 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 22 May 1996

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.-
1 p.m.

closed meeting

Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 138 (a) (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United peace-keeping operations: Support Account (A/50/876, A/50/874 and Corr.1, A/50/897, A/C.5/50/62, A/C.5/50/63 and A/C.5/50/65))

FIFTIETH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 119th plenary meeting of the General Assembly will be held on Friday, 24 May 1996, at 10.30 a.m., to consider agenda items 23 (Draft resolution A/50/L.73) and 17 (b) (Report of the Fifth Committee (Part II) (A/50/775/Add.1)).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fiftieth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1996/99 (PART II)).

FIFTH COMMITTEE

*Informal consultations*3 p.m.-
6 p.m.

closed meeting

Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 128 (Financing of the United Nations Protection Force, the United Nations Confidence Restoration Operation in Croatia, the United Nations Preventive Deployment Force and the United Nations Peace Forces Headquarters (A/50/696/Add.4 and Add.4/Corr.1 and Add.5, A/50/903 and Add.1)), 167 (Financing of the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina (A/50/696/Add.4 and Add.4/Corr.1, A/50/906 and A/50/903 and Add.1)), 168 (Financing of the United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium (A/50/696/Add.4 and Add.4/Corr.1, A/50/909 and A/50/903 and Add.1)) and 169 (Financing of the United Nations Preventive Deployment Force (A/50/696/Add.4 and Add.1/Corr.1, A/50/895 and A/50/903 and Add.1))

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 23 May 1996

GENERAL ASSEMBLY

*Fiftieth session***Committees**

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.

closed meeting

Conference Room 5

3 p.m.

closed meeting

Conference Room 5

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 21 May 1996

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

63rd meeting

Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]

The Committee continued its consideration of this item

Proposals on possible means of absorption of the cost of the new mandates within the 1996-1997 programme budget

Statements were made by the representatives of Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China), the United States, Uganda and Cuba.

The Committee thus concluded its general discussion of this question.

Organization of work

Statements were made by the representatives of Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China), Cuba, Uganda and Canada, as well as by the Chairman.

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS



des

NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 22 MAY 1996
No. 1996/99 (PART II)

MERCREDI 22 MAI 1996
No 1996/99 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 22 May 1996

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. consultations of the whole
(closed) Consultation
Room

Croatia

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 22 mai 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 consultations plénières
(privées) Salle de
consultation

Croatie

Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fiftieth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1996/99 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquantième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1996/99 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP
OF THE GENERAL ASSEMBLY ON
AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

11 a.m.- 1 p.m.	21st meeting (closed)	Conference Room 6
3 p.m.- 6 p.m.	22nd meeting (closed)	Conference Room 6

Documents A/AC.250/CRP.1 and Add.1*

* Document A/AC.50/CRP.1/Add.1 is also accessible on the
Internet at Web site: <http://www.un.org/dpcsd/>.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À PARTICIPATION
NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN
AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

11 heures à 13 heures	21e séance (privée)	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	22e séance (privée)	Salle de conférence 6

Documents A/AC.250/CRP.1 et Add.1*

* Le document A/AC.50/CRP.1/Add.1 est aussi accessible sur
l'Internet à l'adresse : <http://www.un.org/dpcsd/>.

OPEN-ENDED WORKING GROUP
ON THE QUESTION OF THE EQUITABLE
REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE
MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL
AND OTHER MATTERS RELATED TO
THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.- 1 p.m.	28th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	29th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE
CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA
REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ
ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES
AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU
CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	28e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	29e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Special session

10 a.m.- 1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2
--------------------	-------------	----------------------

1. Review of the functioning of the Commission [3] (E/CN.5/1996/2, E/CN.5/1996/4, E/CN.5/1996/NGO/1)

Continuation of the general discussion

2. Substantive theme: strategies and actions for the eradication of poverty [4] (E/CN.5/1996/3)

Introduction and general discussion

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Session extraordinaire

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 2
--------------------------	-----------	--------------------------

1. Examen du fonctionnement de la Commission [3] (E/CN.5/1996/2, E/CN.5/1996/4, E/CN.5/1996/NGO/1)

Suite du débat général

2. Thème directeur : stratégies et mesures pour éliminer la pauvreté [4] (E/CN.5/1996/3)

Présentation et débat général

3 p.m.- 6 p.m.	4th meeting	Conference Room 2	15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 2
Substantive theme: strategies and actions for the eradication of poverty [4] (E/CN.5/1996/3)			Thème directeur : stratégies et mesures pour éliminer la pauvreté [4] (E/CN.5/1996/3)		
(Panel discussion on sub-item 4 (a): Formulation of integrated strategies)			(Table ronde sur l'alinéa a) du point 4 : formulation de stratégies intégrées)		
[Documents E/CN.5/1996/1 to 4 are also accessible on the Internet at Web site: http://www.un.org/dpcsd .]			[Les documents E/CN.5/1996/1 à 4 sont également accessibles sur l'Internet à l'adresse : http://www.un.org/dpcsd .]		

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 22 May 1996

GROUP OF 77 (on an Agenda for Development)

10 a.m.-		Conference
11 a.m.	closed meeting	Room 6
1.30 p.m.-		Conference
2.45 p.m.	closed meeting	Room 6

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

11 a.m.-		Conference
1 p.m.	closed meeting	Room 4

Forum

The Policy Forum on Social Exclusion, organized by the ILO/ ILS and UNDP, will be held *today*, 22 May 1996, from 10 a.m. to 12.30 p.m. and from 2 p.m. to 5.15 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meeting will be closed.

Announcement

As from Monday, 6 May 1996, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 22 mai 1996

GROUPE DES 77 (sur un Agenda pour le développement)

10 heures à		Salle de
11 heures	réunion privée	conférence 6
13 h 30 à		Salle de
14 h 45	réunion privée	conférence 6

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

11 heures à		Salle de
13 heures	réunion privée	conférence 4

Forum

Le Forum des politiques sur l'exclusion sociale, organisé par l'OIT/ILS et le PNUD, aura lieu *aujourd'hui* 22 mai 1996 de 10 heures à 12 h 30 et de 14 heures à 17 h 15 dans la salle du Conseil économique et social. Les réunions seront privées.

Avis

À partir du lundi 6 mai 1996 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions auront lieu à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The fifth substantive session of the High-level Working Group on the Strengthening of the United Nations System will be held from Tuesday, 28 May, to Friday, 31 May 1996, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The session will continue the consideration of issues related to the second substantive session item: the Secretariat. The relevant document for consideration by the Working Group is contained in Conference Room Paper WGUNS/CRP.9 which will be available on Thursday, 23 May, in Room S-3380.

UNITED NATIONS CONFERENCE ON
HUMAN SETTLEMENTS (HABITAT II)
(Istanbul, 3-14 June 1996)

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the United Nations Conference on Human Settlements (HABITAT II), which will take place from 3 to 14 June 1996, are being accepted.

As proposed by the Preparatory Committee, statements to be presented from 3 to 14 June should not exceed seven minutes. Longer statements may be circulated in writing. Each Government may present two statements during the Conference; one during the general exchange of views and one during the high-level segment.

High-level segment

From 12 to 14 June, statements will be presented by Heads of State or Government, or their high-level appointees, on the basis of a speaker's list to be drawn up by the Secretariat in accordance with established procedure.

Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Conference (Ms. E. Hardebusch, tel.: 963-5717; fax: 963-5935).

General exchange of views

During the period 3-11 June, a general exchange of views will be held. It is suggested that statements to be delivered during the general exchange of views place special emphasis on the main themes of the Conference.

Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Conference (Ms. E. Hardebusch, tel.: 963-5717; fax: 963-5935).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La cinquième session de fond du Groupe de travail de haut niveau à composition non limitée sur le renforcement du système des Nations Unies aura lieu du mardi 28 mai au vendredi 31 mai 1996 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

La session poursuivra l'examen des questions relatives au deuxième point de la session de fond : le Secrétariat. Le document pertinent pour examen par le Groupe de travail figure dans le document de séance WGUNS/CRP.9 qui sera disponible le jeudi 23 mai dans le bureau S-3380.

CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES
ÉTABLISSEMENTS HUMAINS (HABITAT II)
(Istanbul, 3-14 juin 1996)

Liste des orateurs

L'inscription sur la liste des orateurs de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (HABITAT II), qui aura lieu du 3 au 14 juin 1996, est en cours.

Comme il a été proposé par le Comité préparatoire, les déclarations qui seront faites du 3 au 14 juin ne devront pas excéder sept minutes. Les déclarations d'une durée allant au-delà de la limite pourront être distribuées par écrit. Chaque Gouvernement pourra faire deux déclarations au cours de la Conférence, l'une durant le débat général et l'autre durant le débat de haut niveau.

Débat de haut niveau

Du 12 au 14 juin, des déclarations seront faites par les Chefs d'État ou de Gouvernement, ou leurs représentants de haut niveau, suivant la liste des orateurs qui sera dressée par le secrétariat conformément à la pratique établie.

Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le bureau du Secrétaire de la Conférence (Mme E. Hardebusch, poste tél. : 963-5717; fax : 963-5935).

Débat général

Un débat général aura lieu du 3 au 11 juin. Il est suggéré que les déclarations qui seront faites dans le cadre du débat général portent principalement sur les questions principales à l'ordre du jour de la Conférence.

Les délégations sont priées de contacter le bureau du Secrétaire de la Conférence (Mme E. Hardebusch, tél. : 963-5717; fax : 963-5935).

Pre-Conference consultations

Pre-Conference consultations will be convened at 10 a.m. and 3 p.m. on Saturday and Sunday, 1 and 2 June 1996. These consultations will be open to all participating States and will take place at the Hilton Convention Centre at the Conference Valley.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Open-ended Working Group on the Review of Arrangements for Consultation with Non-governmental Organizations will hold informal consultations on the pending issues identified in the earlier meetings of the Working Group on Wednesday 29 May 1996, at 12.30 p.m. in Conference Room 9.

United Nations Children's Fund

An informal pre-session briefing meeting on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (17-21 June 1996) will take place on Wednesday, 29 May 1996, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

The fifth inter-sessional meeting on the management excellence of UNICEF will take place on Wednesday, 29 May 1996, at 3 p.m. in Conference Room 6. All interested delegations are invited to attend.

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 17 to 21 June 1996 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1996/13.

Delegations are requested to fix their credentials to the secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible, but no later than 10 June 1996. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Consultations préalables à la Conférence

Des consultations préalables à la Conférence auront lieu à 10 heures et à 15 heures les samedi 1er et dimanche 2 juin 1996. Ces consultations seront ouvertes à tous les États participant et se tiendront au Centre de convention du Hilton à la Conférence Valley.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé de l'examen des dispositions relatives aux consultations avec les organisations non gouvernementales tiendra des consultations officielles sur les questions en suspens identifiées aux séances antérieures du Groupe de travail le mercredi 29 mai 1996 à 12 h 30 dans la salle de conférence 9.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion d'information d'avant-session officielle sur les questions à l'ordre du jour de la session annuelle (17-21 juin 1996) du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le mercredi 29 mai 1996 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

La cinquième réunion intersessions sur le programme pour la qualité de gestion de l'UNICEF se tiendra le mercredi 29 mai 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 6. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 17 au 21 juin 1996 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1996/13.

Les délégations sont priées de fixer les pouvoirs de leurs représentants au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible et au plus tard le 10 juin 1996. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs pouvoirs les points de l'ordre du jour sur lesquels elles désirent prendre la parole.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be closed meetings of the Group of 77 (*on an Agenda for Development*) on Thursday, 23 May 1996, and Friday, 24 May, at 1.30 p.m. in Conference Room 6.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions privées du Groupe des 77 (*sur un Agenda pour le développement*) auront lieu le jeudi 23 mai 1996 et le vendredi 24 mai à 13 h 30 dans la salle de conférence 6.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 17 May 1996

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

First part

600th meeting

Review of quadrennial report submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council, categories I and II [4]

The Committee began its consideration of the item and took note of the report of the Human Rights Advocates (Category II).

The Committee then decided to postpone further consideration of the item until the second part of the session.

New applications for consultative status [3 (b)]

The Committee continued its consideration of the sub-item.

A proposal was made by the representative of the United States to defer consideration of the application of the Centro de Estudios sobre Asia y Oceanía until the second part of the session.

Subsequently, a motion of no action was made by the representative of Cuba.

The representatives of the United Kingdom and Ireland spoke against the motion of no action.

The representative of China spoke in favour of the motion.

The representative of Cuba then withdrew the motion of no action and requested that a vote be taken on the proposal made by the United States.

The proposal was not carried by a recorded vote of 12 to 1, with 4 abstentions.

Statements in explanation of vote were made by the representatives of Cuba, the United Kingdom and India.

A recorded vote on the granting of consultative status, category Roster, to the Centro de Estudios sobre Asia y Oceanía was then requested by the representative of the United States.

The proposal was carried by a recorded vote of 12 to 1, with 4 abstentions.

After the vote, statements in explanation of vote were made by the representatives of the Sudan, the Philippines and Ethiopia.

The Chairman made a statement, after which the representative of the United States requested a recorded vote on the granting of consultative status, category II, to the Centro de Estudios Europeos.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 17 mai 1996

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON-GOUVERNEMENTALES

Première partie

600e séance

Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif (catégories I et II) auprès du Conseil économique et social [4]

Le Comité commence l'examen de la question et prend note du rapport de Human Rights Advocates (Catégorie II).

Le Comité décide ensuite de reporter la suite de l'examen de la question à la deuxième partie de sa session.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Le représentant des États-Unis fait une proposition tendant à reporter l'examen de la demande d'admission du Centro de Estudios sobre Asia y Oceanía à la deuxième partie de la session.

Ultérieurement, le représentant de Cuba présente une motion tendant à ne pas prendre de décision.

Les représentants du Royaume-Uni et de l'Irlande prennent la parole contre cette motion.

Le représentant de la Chine prend la parole en faveur de la motion.

Le représentant de Cuba retire ensuite sa motion et demande qu'un vote soit pris sur la proposition des États-Unis.

La proposition est rejetée par 12 voix contre une, avec 4 abstentions (vote enregistré).

Les représentants de Cuba, du Royaume-Uni et de l'Inde expliquent leur vote.

Le représentant des États-Unis demande ensuite un vote enregistré sur l'octroi du statut consultatif (Liste) au Centro de Estudios sobre Asia y Oceanía.

La proposition est adoptée par 12 voix contre une, avec 4 abstentions.

Après le vote, les représentants du Soudan, des Philippines et de l'Éthiopie expliquent leur vote.

Le Président fait une déclaration à la suite de laquelle le représentant des États-Unis demande un vote enregistré sur l'octroi du statut consultatif (catégorie II) au Centro de Estudios Europeos.

The proposal was carried by a vote of 11 to 1, with 5 abstentions.

After the vote, a statement was made by the representative of the United States.

601st meeting

New applications for consultative status [3 (b)]

The Committee continued its consideration of the sub-item.

Following a statement by the Chairman, the Committee adjourned the first part of its session.

Tuesday, 21 May 1996

SECURITY COUNCIL

3665th meeting

The situation in Tajikistan and along the Tajik-Afghan border

Letter dated 16 May 1996 from the Permanent Representative of Tajikistan to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1996/354)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Tajikistan, at his request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1996/25).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Special session

1st meeting

Opening of the session

Mrs. Julia Tavares de Alvarez (Dominican Republic), acting as temporary Chairman, opened the session.

Election of officers [1]

The Commission elected Mr. Koos Richelle (Netherlands), as Chairman of the special session, by acclamation.

La proposition est adoptée par 11 voix contre une, avec 5 abstentions.

Après le vote, le représentant des États-Unis fait une déclaration.

601e séance

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Après avoir entendu une déclaration du Président, le Comité ajourne la première partie de sa session.

Mardi 21 mai 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3665e séance

La situation au Tadjikistan et le long de la frontière tadjiko-afghane

Lettre datée du 16 mai 1996, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Tadjikistan auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1996/354)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite le représentant du Tadjikistan, à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1996/25).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Session extraordinaire

1re séance

Ouverture de la session

Mme Julia Tavares de Alvarez (République dominicaine), Présidente provisoire, ouvre la session.

Élection du bureau [1]

Par acclamation, la Commission élit M. Koos Richelle (Pays-Bas) Président de la session extraordinaire.

The Chairman made a statement.

The Commission elected Mrs. Julia Tavares de Alvarez (Dominican Republic) and Mrs. Ruth Limjuco (Philippines) as Vice-Chairmen of the special session, by acclamation.

The Commission elected Mr. Sileshi Shewaneh (Ethiopia) as Rapporteur, by acclamation.

The Commission postponed the election of one Vice-Chairman to a later meeting.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Commission adopted its agenda as contained in document E/CN.5/1996/1.

The Commission also approved its organization of work as contained in document E/CN.5/1996/L.1/Rev.1.

The Secretary made a statement.

Review of the functioning of the Commission [3]

The Commission began its consideration of the agenda item.

The Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of China, the Dominican Republic, Argentina, the Republic of Korea and Gabon.

The observer for Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China) made a statement.

Statements were also made by the observers of the International Confederation of Free Trade Unions and Development Caucus, non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council (Category I).

2nd meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 3.

The representatives of Japan and Chile made statements.

The observer of the International Federation of Settlements and Neighborhood Centres, a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council (Category II), made a statement.

Le Président fait une déclaration.

Par acclamation, la Commission élit Mme Julia Tavares de Alvarez (République dominicaine) et Mme Ruth Limjuco (Philippines) Vice-Présidentes de la session extraordinaire.

Par acclamation, la Commission élit M. Sileshi Shewaneh (Éthiopie) Rapporteur.

La Commission reporte l'élection d'un vice-président à une séance ultérieure.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

La Commission adopte l'ordre du jour figurant dans le document E/CN.5/1996/1.

La Commission approuve également l'organisation des travaux figurant dans le document E/CN.5/1996/L.1/Rev.1.

Le Secrétaire fait une déclaration.

Examen du fonctionnement de la Commission [3]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Chine, de la République dominicaine, de l'Argentine, de la République de Corée et du Gabon.

L'observateur du Costa Rica (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) fait une déclaration.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes dotées du statut consultatif (Catégorie I) auprès du Conseil économique et social : Confédération internationale des syndicats libres et Development Caucus.

2e séance

La Commission poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

Les représentants du Japon et du Chili font des déclarations.

L'observateur de la Fédération internationale des centres sociaux et communautaires, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif (Catégorie II) auprès du Conseil économique et social, fait une déclaration.

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-eighth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 21 MAY 1996

2431st meeting

Draft Code of Crimes Against the Peace and Security of Mankind

The Commission decided by 12 votes to 1, with 4 abstentions, to refer to the Drafting Committee the text prepared by the Working Group for inclusion in Article 22, paragraph 2, subparagraph 3 (a *bis*) as a war crime (the text pertains to the issue of wilful and severe damage to the environment).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 21 MAI 1996

2431e séance

Projet de code des crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité

Par 12 voix contre une, avec 4 abstentions, la Commission décide de renvoyer au Comité de rédaction le texte préparé par le Groupe de travail pour inclusion, en tant que crime de guerre, à l'alinéa a *bis* du paragraphe 3 de l'Article 22 (le texte porte sur la question des dommages volontaires et sévères à l'environnement).

Convention on the Rights
of the Child

COMMITTEE ON THE
RIGHTS OF THE CHILD
Twelfth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 21 MAY 1996

290th and 291st meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee continued and concluded its consideration of the initial report of Lebanon (CRC/C/8/Add.23).

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

Convention relative aux droits
de l'enfant

COMITÉ DES DROITS
DE L'ENFANT
Douzième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 21 MAI 1996

290e et 291e séances

Examen des rapports présentés par les États parties [4]

Le Comité poursuit et termine l'examen du rapport initial du Liban (CRC/C/8/Add.23).

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]**

International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations, done at Rome on 26 October 1961

*Accession: Saint Lucia (17 May 1996)**

* The date of receipt of the relevant documents

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS
DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]**

Convention internationale sur la protection des artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion, faite à Rome le 26 octobre 1961

Adhésion : Sainte-Lucie (17 mai 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents

ANNOUNCEMENTS**Staff Union**

There will be an extraordinary general meeting of the Staff Union today, 22 May 1996, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 4.

AVIS**Syndicat du personnel**

Le Syndicat du personnel tiendra une réunion générale extraordinaire aujourd'hui 22 mai 1996 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 4.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des
services de conférence et services d'appui.